



OFFICIAL GAZETTE

of South-West Africa

Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van Zuidwest - Afrika.

Uitgegeven op gezag.

Price 6d

Windhoek, 1st December 1922.

No. 98

Government Notices

Goevernements Kennisgevingen

The following Government Notices are published for general information.

A. J. WATERS,

Acting Secretary for South-West Africa.

Administrator's Office, Windhoek.

No. 134.]

[20th November, 1922.

The Administrator has been pleased to make the following appointments

- (i) Frederick Wodehouse Bult as Magistrate for the District of Luderitz, vice C. L. Warner, Esq., transferred, with effect from 14th November, 1922;
- (ii) Christopher Lewis Warner as Magistrate for the District of Okahandja, vice F. W. Bult, Esq., transferred, with effect from 20th November, 1922.

No. 135.]

[18th November, 1922.

The Administrator has been pleased to approve of the subjoined regulations framed by the Municipal Council of Windhoek in terms of Section 18 of the "Municipal Proclamation 1920" (No. 22 of 1920):

MARKET REGULATIONS.

In these regulations the following words and expressions shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something in the subject or context repugnant to such construction, that is to say:—

- (a) "COUNCIL" shall mean the Council of the Municipality of Windhoek.
- (b) "MARKET SQUARE" shall mean any area of ground situated within the jurisdiction of and vested in the Windhoek Municipality, which by resolution of the Council is set aside for the time being as a place whereat a market shall be conducted.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

A. J. WATERS,

Waarn. Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.

Kantoor van de Administrateur, Windhoek.

No. 134.]

[20 November, 1922.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende aanstelling te maak

- (i) Frederick Wodehouse Bult as Magistraat vir die Distrik van Luderitz vanaf 14 November, 1922, in plaas van die WelEd. Heer C. L. Warner, die oorgeplaas is;
- (ii) Christopher Lewis Warner as Magistraat vir die Distrik van Okahandja vanaf 20 November, 1922, in plaas van die WelEd. Heer F. W. Bult, die oorgeplaas is.

No. 135.]

[18 November, 1922.

De Administrateur heeft de onderstaande Regulaties, opgesteld door de Windhoek Stadsraad overeenkomstig de voorzieningen van artikel 18 van de "Municipale Proklamatie 1920" (No. 22 van 1920) goedgekeurd:

MARKT REGULATIES.

In deze Regulaties hebben de volgende woorden en uitdrukkingen de verschillende betekenissen hen respektievelijk toegekend, tenzij iets in het onderwerp of de inhoud in strijd is met zulke uitlegging, namelijk:

- (a) "RAAD" betekent de Raad van de Municipaliteit van Windhoek.
- (b) "MARKTPLEIN" betekent een stuk grond binnen de rechtsmacht van de Municipaliteit gelegen, het eigendom van de Windhoek Municipaliteit, hetwelk door besluit van de Raad tot nader order afgezonderd wordt als de plaats waar een markt moet gehouden worden.

- (c) "MARKET MASTER" shall mean a duly appointed official of the Council authorized on its behalf to conduct a Municipal Market or any person to whom the Council shall have leased the right to conduct a market.
- (d) "MARKET" shall mean the sale by public auction by the Market Master of all farm produce, firewood, meat and poultry, but shall not include such sale of any other live stock, at the market square on the days and during the time set aside for the holding of such market.

CHAPTER I.

Market.

1. No person shall establish any public market within the Municipality without the permission of the Council. Any person who shall sell by public auction any of the commodities customarily sold at a market and shall be deemed to have established a public market and shall be guilty of a breach of this regulation.

2. The Council shall have the right to regulate public markets and market dues.

3. The Council may set aside any area of ground vested in it for the purpose of the conduct thereon of a public market, and may appoint an official of the Council as market master, or may lease the rights to conduct a public market to any person upon such terms and conditions as it shall deem fit, and may frame regulations for the proper conduct thereof.

4. The market shall be held on such days of the week and at such time as the Council may by resolution decide, and shall continue until everything shall have been offered for sale.

5. The market master shall cause a bell to be rung as a signal for the commencement of sales, and shall also cause a bell to be rung immediately after the market is over, and the ringing of such bell shall for the purposes of these regulations be deemed to mark the commencement and closing of the market.

6. No person shall ride or drive amongst and to the hindrance of those who are attending the market or amongst the goods which are being sold.

7. The market shall be under the supervision of the market master, who shall be responsible for the efficient control thereof under these regulations.

8. No dog shall be permitted on any market square during the holding of the market.

The market master or his deputy shall have the right to remove any dog being upon such market square in violation of this regulation.

9. Neither the market master nor any member of his firm or staff shall personally bid for or buy for himself or themselves any thing except such articles as he or they may bona fide require for his or their private consumption and use.

CHAPTER II.

Sales.

10. The market master shall sell all goods brought to the market, by public auction to the highest bidder, and all sales shall be for cash. The market master may decline to accept a bid from any defaulting purchaser so long as he shall be in default of payment.

11. The market master shall record in duplicate all sales on market notes, and shall hand to the seller a duplicate market note specifying the name of the seller the name of the purchaser, the articles purchased, and the price. The market note shall also bear

(c) "MARKTMEESTER" betekent een behoorlijk aangestelde beambte van de Raad die bevoegd is om namens dezelve een Municipale Markt te houden of enig persoon aan wie de Raad het recht verhuurd heeft om een markt te houden.

(d) "MARKT" betekent de verkoop bij publieke veiling door de marktmeester van alle landbouwprodukten, brandhout, vlees, varkens, pluimvee, doch zal enige andere levende have niet insluiten, op het marktplein op de dagen en gedurende de tijd bepaald voor het houden van zodanige markt.

HOOFDSTUK I.

Markt.

1. Niemand mag binnen de Municipaliteit enige publieke markt instellen zonder de vergunning van de Raad. Enig persoon die per publieke veiling enige van de handels-artikelen verkoopt welke in de regel op 'n markt verkocht worden, zal geacht worden een publieke markt ingesteld te hebben en is schuldig aan een overtreding van deze regulatie.

2. De Raad heeft het recht publieke markten en marktfoeien te regelen.

3. De Raad mag enig stuk grond aan hem toebehorende afzonderen voor het doel daarop een publieke markt te houden en mag een ambtenaar van de Raad tot marktmeester benoemen of mag de rechten tot het houden van een publieke markt verhuren aan enig persoon op zodanige bepalingen en voorwaarden als hij mag dienstig achten en mag regulaties opmaken voor het behoorlijk beheer daarvan.

4. De markt moet op zodanige dagen van de week en op zodanige tijd gehouden worden als de Raad bij besluit mag bepalen en zal aanhouden tot dat alles te koop zal zijn aangeboden.

5. De marktmeester moet een bel laten luiden als een signaal voor de aanvang van verkopeningen, en een bel laten luiden onmiddellijk nadat de markt afgelopen is en het luiden van zodanige bel zal voor de doeleinden van deze regulaties geacht worden de aanvang en de sluiting van de markt aan te kondigen.

6. Niemand mag rijden of drijven tussen en tot last van hen die de markt bezoeken, of tussen de goederen welke verkocht worden.

7. De markt zal onder toezicht van de marktmeester staan, die verantwoordelijk zal zijn voor het doelmatig beheer er van krachtens deze regulaties.

8. Geen honden worden op het marktplein toegelaten terwijl markt gehouden wordt.

De marktmeester of zijn assistent heeft het recht enige hond te verwijderen die zich op het marktplein bevindt in tegenstrijd met deze regulatie.

9. Noch de marktmeester noch enig lid van zijn firma of personeel mag op iets bieden of voor zichzelf iets kopen behalve zodanige artikelen als hij bona fide moge nodig hebben voor zijn privaat gebruik of verbruik.

HOOFDSTUK II.

Verkopeningen.

10. De marktmeester moet alle goederen op de markt gebracht per publieke veiling aan de hoogste bieder verkopen en alle verkopeningen moeten tegen kontant zijn. De marktmeester mag weigeren een bod aan te nemen van enige koper die met zijn betaling achterstallig is, zolang deze betaling niet gemaakt wordt.

11. De marktmeester moet alle verkopeningen in duplikaat aantekenen op marktnota's en moet aan de verkoper een duplikaat van de marktnota overhandigen aangevende de naam van de verkoper, de naam van de koper, de gekochte artikelen en de prijs. Ook moet

a receipt column in which the purchaser or any person authorized by him shall sign for the articles received. Upon presentation of the market note duly receipted the seller shall be entitled to receive payment from the market master of the proceeds of the articles sold on his behalf, provided always that at the discretion of the market master the name of the purchaser in sales by retail may be omitted from the market note and no receipt granted for such articles.

If any perishable articles brought to the market remain unsold on the day the market is held and such articles, in the opinion of the market master, exceed in value an amount of £5.0.0, the market master shall put up the same for sale on the day following the day on which the articles remained unsold.

12. Neither the market master nor the Council shall be responsible nor in any wise liable for the quality of any article sold or offered for sale on the market or for any articles which remain unsold.

13. The amount of all purchases shall be paid to the market master before removal of the articles sold, provided that the market master may in his discretion permit the removal of such articles and allow the settlement of accounts in respect of the purchase thereof to stand over until 12 o'clock noon on the day of sale, or to such time, as the case may be, as the market is closed. In default of the due payment of the account as provided for in this section, 5 per centum shall be added to the purchase price and shall be payable to the market master.

14. The market master shall keep true and proper books of all transactions, which shall be open for inspection by the Town Clerk.

15. Should the seller be dissatisfied with the price at which any produce or other article exposed for sale is sold, he may withdraw the same immediately upon completion of the sale, in which case he shall pay to the market master the usual commission on the highest offer made for each article so offered for sale.

In the event of a dispute between purchasers over the sale of any articles, the market master shall again put up such articles for sale.

16. No person after having brought his produce or other articles to the market for sale shall sell the same until they shall have been put up for auction on the market, and until he shall have done so no person shall purchase such products.

17. The person in charge of all produce or other articles brought to the market to be exposed for sale shall, if required thereto by the market master, fill up a schedule specifying the articles to be offered for sale, the lots in which the same are to be sold, and, if to be delivered, the quantities in which delivery will be given.

Such schedule shall be handed to the market master when the articles are to be exposed for sale, and the contents of such schedule shall be exposed for sale accordingly. The seller shall be bound to supply the articles specified in the schedule to the satisfaction of the market master.

18. The market master shall arrange separate sections on the market for different classes of produce or other articles offered for sale thereat and shall make such arrangements as he may deem fit as to the grouping of such produce or articles.

19. Every person who shall bring produce to the market shall, if thereto required before the sale, furnish the market master with a sample for comparison with what is offered for sale, such sample not be larger than is required to enable a judgment to be formed

er op de marktnota een kwitantiekolom zijn waarin de koper of een andere door hem gemachtigde persoon voor de ontvangen goederen moet tekenen. Op vertoon van de behoorlijk voor ontvangst getekende marktnota is de verkoper gerechtigd zijn betaling te ontvangen van de marktmeester van de opbrengst van de artikelen namens hem verkocht, steeds met dien verstande dat naar goeddunken van de marktmeester de naam van de koper bij verkopen in 't klein van de marktnota mag weggelaten worden en voor zulke artikelen geen ontvangstbewijs behoeft afgegeven te worden.

12. Noch de marktmeester, noch de Raad zijn verantwoordelijk en op enigerlei wijze aansprakelijk voor kwaliteit van artikelen verkocht of te verkoop aangeboden op de markt of voor goederen die onverkocht blijven.

13. Het bedrag van alle verkopen moet aan de marktmeester vóór het wegnemen van de verkochte goederen betaald worden, mits dat een marktmeester naar goeddunken het wegnemen mag toelaten en de betaling van rekeningen ten aanzien van de koop van deze goederen mag laten overstaan tot 12 uur 's middags van de dag van verkoop of tot zulke tijd, al naar gelang, wanneer de markt gesloten wordt. Bij verzuim van betaling van de rekening zoals voorgeschreven door dit artikel, zal vijf percent bij de koopprijs gevoegd worden en aan de marktmeester verschuldigd zijn.

14. De marktmeester moet korrekte en behoorlijke boeken houden over alle transakties, welke boeken voor de Stadsklerk ter inzage moeten liggen.

15. Mocht de verkoper niet tevreden zijn met de prijs waarvoor enige voor verkoop uitgestelde produkten of artikelen verkocht worden, dan kan hij dezelve terugtrekken, in welk geval hij aan de marktmeester de gebruikelijke kommissie moet betalen op het hoogste bod gedaan voor ieder artikel aldus te koop aangeboden. Ingeval van geschil tussen kopers over de koop van enig artikel moet de marktmeester het artikel opnieuw te koop aanbieden.

16. Niemand mag, na zijn produkten of goederen ter markt gebracht te hebben voor verkoop, dezelve verkopen totdat zij per publieke veiling op de markt aangeboden zijn en tenzij hij zulks zal gedaan hebben, mag niemand zulke produkten kopen.

17. De persoon het beheer hebbende over alle produkten of andere artikelen op de markt gebracht om te koop uitgesteld te worden moet, indien door de marktmeester verlangd, een lijst invullen met omschrijving van de artikelen die te koop zullen aangeboden worden, de percelen waarin dezelve moeten verkocht worden en indien te worden afgeleverd, de hoeveelheden die geleverd zullen worden.

Zodanige lijst moet aan de marktmeester overhandigd worden wanneer de artikelen voor verkoop zullen aangeboden worden en de inhoud van zodanige lijst zal dienovereenkomstig voor verkoop uitgesteld worden. De verkoper is verplicht de artikelen op de lijst vermeld ten genoegen van de marktmeester te leveren.

18. De marktmeester moet afzonderlijke sekties op de markt inrichten voor de verschillende klassen van produkten of andere te koop aangeboden artikelen en moet zulke schikkingen treffen als hij moge nodig achten voor het klassificeren van zodanige produkten of artikelen.

19. Een ieder die produkten ter markt brengt moet op verlangen vóór de verkoop de marktmeester voorzien van een monster ter vergelijking met hetgeen voor verkoop aangeboden wordt. Het monster behoort niet groter te zijn dan nodig is om 'n oordeel te kunnen vormen van de kwaliteit van de voor verkoop

of the quality of the produce exposed for sale, and all produce or other articles offered for sale shall be open to public view. No purchaser shall be obliged to take delivery of what is sold if it is worse than the sample. In the event of dispute the market master shall decide and the party in default shall pay the market master's costs therein, not exceeding 10/-.

20. When delivery has to be given in pursuance of the conditions of sale, the purchaser shall immediately after the sale explain or point out to the seller the position of the house or place within the town where the produce is to be off-loaded or delivered.

Should the purchaser not take delivery of such produce it shall be off-loaded at such house or place in the presence of two competent witnesses, or, at the option of the market master, off-loaded at the market square on account of the purchaser.

21. If the purchaser shall not duly explain or point out the place of delivery to the seller in terms of the preceding regulation, and the latter cannot find the purchaser, the seller shall be entitled to bring back the produce or goods sold to the market square and if the purchaser shall not remove such goods before one o'clock p. m. the market master shall receive the goods from the seller and pay out the value thereof to him and he shall then be entitled to off-load the produce or goods sold at the market square in the presence of the market master or his lawful representative on account and at the risk of the purchaser.

In such case the market master shall again offer the goods for sale on the first ensuing market-day, and the difference, if any, between the proceeds of the first and second sale, and all damages and further costs thereby occasioned and connected therewith, shall be made good by the first purchaser.

22. The market master shall be entitled to decline to sell if he had reasonable grounds to suspect that what is brought to the market is not the property of the person who offers it for sale.

The sale, however, may be effected on condition that the proceeds shall remain in the hands of the market master until proof of the ownership to his satisfaction shall have been submitted to him.

23. The following commission shall be payable by the seller on the purchase price of all produce and other articles sold on his behalf, viz:—

5 per cent on the total amount of the market notes issued by the market master in respect of the sale of such produce or other articles.

24. All persons not being the owners of articles brought to the market shall be obliged to exhibit written authority from the owners thereof for the sale of such articles, and failing the production of such authority the market master may deal with such articles in the manner prescribed in regulation 22 hereof.

25. No person shall wash or clean any article or pluck feathers from poultry or deposit rubbish or refuse of any kind anywhere on the market square or in the vicinity thereof.

26. No person shall during market hours hawk or carry about for sale any article upon the market square.

27. No person shall wilfully damage any article brought to the market for sale or damage or deface any building or other property of the Council.

Any person committing a breach of this regulation shall pay the amount of damage done to the Council as well as the penalty for the breach of these regulations.

uitgestelde produkten, en alle produkten of andere artikelen voor verkoop aangeboden moeten ter bezichtiging van het publiek liggen. Geen koper is verplicht hetgeen verkocht is in ontvangst te nemen indien het slechter is als het monster. Ingeval van geschil moet de marktmeester beslissen en de in 't ongelijk gestelde persoon moet aan de marktmeester de kosten daarvoor betalen, 10/- niet te boven gaande.

20. Wanneer aflevering moet plaatsvinden, moet de koper onmiddellijk na de verkoop aan de verkoper de ligging van het huis of de plaats binnen de stad, waar de produkten moeten afgeleverd of afgeleverd worden, duidelijk verklaren of aantonen.

Mocht de koper zodanige produkten niet in ontvangst nemen dan moeten ze bij zodanig huis of plaats in tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, of, naar keuze van de marktmeester, op het marktplein voor rekening van de koper afgeleverd worden.

21. Indien de koper de plaats van aflevering niet behoorlijk aan de verkoper aanwijst, krachtens de voorgaande regulatie, en de verkoper kan de koper niet vinden, dan zal de verkoper het recht hebben de verkochte produkten of goederen naar het marktgebouw terug te brengen en indien de koper niet opdaagt vóór een uur n. m. dan moet de marktmeester de goederen van de verkoper in ontvangst nemen en de waarde er van aan de verkoper uitbetalen, die alsdan het recht zal hebben de verkochte produkten of goederen op het marktplein af te laden op rekening en gevaar van de koper en in tegenwoordigheid van de marktmeester of zijn wettige vertegenwoordiger.

In dit geval moet de marktmeester de goederen opnieuw op de eerstvolgende markttag te koop aanbieden en het verschil, indien enig, tussen de opbrengst van de eerste en tweede verkoop en alle schaden en verdere kosten daardoor veroorzaakt en in verband daarmee moeten door de eerste koper vergoed worden.

22. De marktmeester heeft het recht te weigeren te verkopen indien hij redelijke gronden heeft om te vermoeden dat wat ter markt gebracht is, niet het eigendom is van de persoon die het te koop aanbiedt.

De verkoop mag echter plaatsvinden op voorwaarde dat de opbrengst in handen van de marktmeester blijft totdat bewijs van eigendomsrecht ten zijnen genoegen aan hem geleverd is.

23. De volgende commissie zal door de verkoper op de verkoopprijs van alle produkten en andere goederen namens hem verkocht, betaalbaar zijn, t. w.:—
5 percent op het totaalbedrag van de marktnota's door de marktmeester uitgegeven ten aanzien van de verkoop van zulke produkten of andere goederen.

24. Alle personen niet de eigenaren zijnde van artikelen ter markt gebracht, zijn verplicht hun schriftelijke machtiging te tonen van de eigenaren daarvan voor de verkoop van zodanige artikelen en wanneer zodanige machtiging niet kan getoond worden dan mag de marktmeester met zodanige artikelen handelen op de wijze voorgeschreven door regulatie 22 hiervan.

25. Niemand mag op het marktplein of in de buurt daarvan enig artikel wassen of schoonmaken of veren van pluimvee plukken of enige vuilnis of afval nederleggen.

26. Niemand mag gedurende de markturen op het marktplein enig artikel venten of voor verkoop rondragen.

27. Niemand mag opzettelijk enig voor verkoop op de markt gebracht artikel beschadigen of enig gebouw of ander eigendom van de Raad beschadigen of ontsieren.

Een ieder schuldig aan een overtreding van deze regulatie moet de schade aan de Raad vergoeden benevens onafheilig te zijn aan de straffen voorgeschreven voor overtredingen van deze Regulaties.

28. The market master's decision as to the highest bid shall be final.

29. No person shall fail to remove any article from the market square within two hours after closing of the market. No article shall be offered for sale on the market square after the market master has notified the closing of the market without the authority of the market master or his deputy.

30. No person shall offer or expose for sale on the market any meat, fish, food, vegetables, fruit or other provisions which are unsound, unwholesome or unfit for human consumption.

It shall be lawful for the market master, Medical Officer of Health, Sanitary Inspector or any other officer duly authorised thereto by the Council to inspect and examine all produce exposed for sale and to seize and destroy all such produce which in the opinion of the Medical Officer of Health is unfit for human consumption.

31. All produce and other articles brought to the market for purposes of sale shall be stored and kept in such a manner as may be prescribed by the market master, the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector.

32. The Council may from time to time allocate stands or erect stalls or other accommodation on any market square and may let such stands, stalls or other accommodation at such rental and subject to such conditions as it may deem fit.

33. No person shall offer for sale on any public market any produce or articles not customarily sold at a market without the consent thereto in writing of the Town Clerk first had and obtained, which consent shall be subject to such conditions as may be prescribed by the Council.

CHAPTER III.

Regulating public sales by auction.

34. No person shall, save with the consent thereto in writing of the Council first had and obtained, carry on any sale either by auction or otherwise in any street, square or open place within the jurisdiction of the Council.

Penalty Clause.

35. Every person contravening any of the foregoing regulations or any order made thereunder, for which no special penalty is provided, shall on conviction be liable to the penalties prescribed by subsection (2) of section 41 of the Municipal Proclamation 1920.

No. 136.]

[18th November, 1922.

The Administrator has been pleased to approve of the cancellation of the title of the late Mr. F. KORTING to the farm "Goroab Ost", distrikt Grootfontein, under the provisions of Section 3 of Proclamation No. 2 of 1921, owing to the non-fulfilment by the said F. KORTING of the conditions of the original Deed of Sale and Purchase in respect of this property.

No. 137.]

[18th November, 1922.

BRANDS REGISTRATION.

The undermentioned Brands registered under the provisions of the Cattle Brands Proclamation No. 36 of 1921 are hereby published in terms of Section 19.

28. De beslissing van de marktmeester aangaande wiens bod het hoogste is zal finaal zijn.

29. Niemand mag verzuimen enig artikel van het marktplein te verwijderen binnen twee uren na het sluiten van de markt. Geen artikel mag op het marktplein te koop aangeboden worden nadat de marktmeester de sluiting van de markt heeft aangekondigd, zonder de machtiging van de marktmeester of zijn plaatsvervanger.

30. Niemand mag vlees, vis, kost, groenten, vruchten of andere levensmiddelen te koop aanbieden of stellen, welke bedorven, schadelijk of ongeschikt voor menselijk voedsel zijn.

Het is wettig voor de marktmeester, de Geneeskundige Beambte van Gezondheid, Gezondheidsinspekteur of andere behoorlijk door de Raad daartoe bevoegde ambtenaar om alle produkten te onderzoeken welke te koop aangeboden of gesteld zijn en alle produkten te vernielen welke volgens de mening van de Geneeskundige Ambtenaar van Gezondheid niet geschikt voor menselijk voedsel zijn.

31. Alle produkten en andere artikelen die voor het doel om verkocht te worden naar de markt gebracht worden, moeten bewaard en geborgen worden op de wijze voorgeschreven door de marktmeester, de Geneeskundige Ambtenaar van Gezondheid of de Gezondheidsinspekteur.

32. De Raad kan van tijd tot tijd tafels aanwijzen of kramen of andere inrichtingen op het marktplein oprichten en zodanige tafels, kramen en andere inrichtingen verhuren tegen zodanige huur en onderworpen aan zodanige voorwaarden als hij moge nodig achten.

33. Niemand mag enige produkten of andere goederen welke gewoonlijk niet op de markt verkocht worden op enige publieke markt te koop aanbieden, tenzij eerst de schriftelijke toestemming van de Stadsklerk eerst te hebben ingehaald, zijnde deze toestemming onderworpen aan zodanige voorwaarden als de Raad moge voorschrijven.

HOOFDSTUK III.

Regelende Publieke Veilingen.

34. Niemand mag zonder de schriftelijke toestemming van de Raad te hebben ingehaald een verkoop bij veiling of anderszins houden in enige straat, plein of andere open plaats binnen het rechtsgebied van de Raad.

Strafbepalingen.

35. Een ieder schuldig aan een overtreding van een van de voorafgaande regulaties of een bevel krachtens dezelve gemaakt, waarop geen bijzondere straf is gesteld, is, bij schuldigbevinding onderhevig aan de straffen voorgeschreven door sub-artikel (2) van artikel 41 van de Municipale Proklamatie 1920.

No. 136.]

[18. November, 1922.

Die Administrateur het sy goedkeuring geheg aan die kansellasië van wyle Mnr. F. KORTING se eiendomsreg tot die plaas "Goroab Ost", distrikt Grootfontein, ooreenkomstig die voorsiening van artikel 3 van Proklamasië No. 2 van 1921, aangesien genoemde F. KORTING die voorwaardes van die oorspronklike Koop- en Verkoopbrief ten behoeve van hierdie plaas, nie uitgevoer het nie.

No. 137.]

[18 November, 1922.

REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN.

Onderstaande brandmerken, geregistreerd onder de voorsieningen van de Brandmerken Proklamatie, No. 36 van 1921, worden hierbij ter algemene informatie gepubliceerd overeenkomstig artikel 19.

EUROPEAN BRANDS REGISTERED DURING
QUARTER 1st JULY, 1922, TO 30th SEPTEMBER,
1922.

BRANDMERKEN VAN EUROPEANEN GERE-
GISTREED GEDURENDE KWARTAAL 1 JULIE, 1922,
TOT 30 SEPTEMBER, 1922.

BETHANIE.

| | |
|----|---|
| BC | |
| 4 | Curschmann, Hugo, Kosis. |
| BF | |
| 2 | Fish, Thomas, Kanus. |
| BM | |
| 6 | Morrow, Joseph Robert Sylvester, Hudab. |
| BN | |
| 1 | Nelson, William Cock, Garis. |

WARMBAD.

| | |
|----|---|
| DD | |
| 3 | Deacon, Mrs. Jacomina Magdalena, Ukamas. |
| DD | |
| 4 | McDonald, Hermanus Samuel Johannes, Gaidip. |
| DI | |
| 4 | Mostert, Edward Jacobus, Gaidip. |
| DM | |
| 9 | Myburgh, Piet, Nabas. |
| DX | |
| 7 | Koortzen, Barend Johannes, Gaputz. |

MALTAHOHE.

| | |
|----|---|
| EH | |
| 7 | Hollander, Katrina Christina, Poortjes. |

GROOTFONTEIN.

| | |
|----|---|
| FM | |
| 9 | Meyer, Willie, Grootfontein. |
| FN | |
| 8 | Nefdt, Joseph Louis, Venterspost. |
| FN | |
| 9 | Viljoen, Izak, Brandwag. |
| FU | |
| 7 | Shepperson, Durban Oswald, Kreyfontein. |
| FY | |
| 7 | Celliers, Abraham Albertus, Leybank |

AROAB.

| | |
|----|--|
| HC | |
| 4 | Cilliers, Jan Arnoldus, Wegkruip. |
| HE | |
| 5 | Esterhuizen, Johan Hendrik, Warmfontein. |
| HH | |
| 8 | Kruger, Hendrik Reinhardt, Goedemoed. |
| HN | |
| 2 | Smith, Jacobus Johannes, Lemoenputz. |
| HN | |
| 3 | Steenkamp, Josuah, Lemoenputz. |

OKAHANDJA.

| | |
|----|---|
| JJ | |
| 4 | Jipson, Hermann Johannes, Otjonjo. |
| JN | |
| 0 | De Wet, Hermanus Steyn, & Jan Gerhardus, [Otjiterazu.] |
| JQ | |
| 3 | Reddig, Paul, Ongombekajimane. |
| JQ | |
| 2 | Mayer, Mrs. Lina, Daylight. |
| JV | |
| 9 | van der Merwe, Marion Millicent, Okahandja. |
| JX | |
| 5 | Weihe, Gustav, Ravensberg. |
| JY | |
| 4 | Jung, Gustav, Omuserakomba. |

KARIBIB.

| | |
|----|------------------------------------|
| KR | |
| 5 | Meyer, Sarel Jozua, Kranzberg. |
| KZ | |
| 3 | Hilgenfeldt, Wilhelm, Usakos-West. |

LUDERITZ.

| | |
|----|-----------------------------|
| LC | |
| 2 | Coetzee, Renier, Witzputz. |
| LC | |
| 3 | Coetzee, Gert, Witzputz. |
| LH | |
| 1 | Hall, Samuel, Kanus. |
| LS | |
| 2 | Schlemmer, Andries, Harris. |

SWAKOPMUND.

| | |
|----|---|
| MB | |
| 1 | Brock, Hubert Matthias Wilhelm, Goanikontes. |
| MP | |
| 1 | Poser, Hermann Robert, Palmtenhorst. |
| MS | |
| 3 | Von Schutz, Julius Hans Albrecht, Von Schutz. |

GIBEON.

| | |
|----|--|
| NE | |
| 5 | Krabbenhoff, Frederick Wilhelm, & Lampe, [Oskar, Gibeon.] |
| NF | |
| 0 | Smit, Hendrik Jacobus, Kransfontein. |
| NL | |
| 0 | Le Graëge, Hendrik Kaufee, Garris. |
| NN | |
| 9 | Van Heerden, Alwyn Johannes, Koichas. |
| NN | |
| 0 | Jacobs, Joseph Markus, Dabib. |

OUTJO.

| | |
|----|--|
| OA | |
| 5 | Adams, Thomas Charles Price, Saalburg. |
| OH | |
| 7 | Krenz, Johannes Albrecht, Gr. Tsaub. |
| OW | |
| 3 | Wille, Eduard David Carl, Tsuwandes. |

KEETMANSHOOP.

| | |
|----|--|
| PF | |
| 0 | Blaauw, Andries Johannes, Keetmanshoop. |
| PI | |
| 5 | White-Cooper, Denis Hubert, & Garlake, John [Clinton, Goris.] |
| PO | |
| 0 | Haagen, Jacobus, Keetmanshoop. |
| PY | |
| 4 | Wolf, Mrs. Helene, Keetmanshoop. |
| PY | |
| 5 | Clarke, Frederick William, Kl. Karas. |

REHOBOTH

| | |
|----|--|
| RA | |
| 6 | Strauss, Adriaan Hermanus, Tsaurob. |
| RF | |
| 4 | Kritschmann, Henry, Kransneus. |
| RZ | |
| 5 | Bassingthwaighte, Philip Frank, Groendorn. |

OTJIWARONGO & WATERBERG.

| | |
|----|--|
| TA | |
| 2 | Drake, Alfred Gordon, Ondekaramba. |
| TB | |
| 9 | Balseck, Bruno, Okonjima. |
| TE | |
| 3 | Denison, Charles Walter Bonamy, Rugby. |
| TJ | |
| 1 | Doll, Julius, Otjiwarongo. |
| TJ | |
| 2 | Schneidersky, Johann, Kalkfeld |
| TK | |
| 2 | Kleen, Mrs. Gertrud, Brunnenal. |
| TL | |
| 9 | Leichtes, Martin, Okarua-Kosonduna. |
| TT | |
| 5 | Teresinski, Peter, Okahanda. |
| TT | |
| 6 | Stroh, George Jacobus, Ombarahewa. |
| TT | |
| 7 | Smith, Mrs. Susanna Elizabeth, Burgkeller. |

TV
6 Von Beningsen, Hans Jobst, Ondowazu.
TV
8 Von Benningsen, Mrs. Isabella, Otjipane
TW
3 Webster, Arthur, Orupemporora:
GOBABIS.
SF
9 Hough, Albertus, Otjihoa.
SU
5 Goldbeck, Fritz, Buschow.
WINDHOEK.
5
WB Botha, Johannes Hendrik, Kl. Windhoek.
8
WB Standard Bank of S. A. Ltd., Windhoek.
8
WF Matsovick, Fransisco, & Reguan, Jan, Windhoek.
7
WK Keil, Johannes, Louwater.
2
WU Schickedang, Gustav, Neuheusis.
4
WX Imperial Cold Storage, Windhoek:
OMARURU.
UA
7 Arnold Heinrich, Omaruru.
UC
7 Cogill, Frederick George, Okomborabonga.
UG
9 Goulding, Charles Freemantle, Brandenburg-Uis.
UI
4 Blaauw, Johann Anton Daniel, Eramutua
UT
9 Truter, Peter Jan, Kamombonde.
UV
5 Oosthuizen, Cornelis Erasmus, & Van Niekerk,
[Johannes Petrus, Kompaneno.
BRANDS TRANSFERRED:
OVERDRAGINGEN VAN BRANDMERKEN.
KARIBIB.
KG
3 Jentsch, Gustav, Fahlwater.
KS
5 Scherman, Jan Diderick, Karibib.
KEETMANSHOOP.
PE
4 Smith, Graham Percival, Coenbaat.
OTJIWARONGO & WATERBERG.
TB
3 Eichoff, W., Okamtangara.
TB
6 Beckley, Edward Charles, Okanjañdi.
WINDHOEK.
WE
3 Sweetnam, James Charles Thomas, Windhoek.
OMARURU.
UE
9 Van Breda, Frederick Charles, Epako.
UT
1 Proctor & Gie, Cassandra.
NATIVE BRANDS REGISTERED DURING QUAR-
TER 1st JULY, 1922, TO 30th SEPTEMBER, 1922
NATURELLE BRANDMERKEN GEREĠISTREERD
GEDURENDE KWARTAAL 1 JULIE, 1922, TOT
30 SEPTEMBER, 1922.
BETHANIE.
BC
2 Martinus Marines Coleman, Umiš

GROOTFONTEIN.
4
FC Christoff, Kl. Otavi.
5
FC Cloete, Kaiserfelden.
4
FF Frans, Okarusa.
6
FG Gabriel, Otavi.
3
FI Izak, Okarusa.
1
Ismael, Farm No. 48.
8
FY Johannes. Okaputa.
9
FM Max, Farm No. 48.
5
FN Nanke Okarusa
7
FP Paul, Okarusa.
8
PP Petrus, Farm No. 48.
3
PT Jacobus Tomano, Tsintsabis.
2
FW William, Lots 2 & 5.
AROAB.
HY
1 Aron Jod, Warmfontein.
HY
2 Willem Januarie, Haasenkop.
OKAHANDJA.
JC
2 Canjac Manuinjunda, Guthersau.
JE
2 Erasmus Kaikolie, Okapehuri.
JF
3 Fritz Gemutjiture, Okahandja.
JJ
3 Jacob Kamasawi, Gunthersau.
JQ
2 Paul (Herero), Sparenberg.
JR
1 Jonas Mtenga, Okapehuri.
JT
3 Alfred Tjimune, Okapehuri.
JW
2 Wilhelm (Herero), Okakena.
KARIBIB.
KC
0 Izak Masingua, Fahlwater.
KD
8 Herman Kaendo, Otjimbingue.
KL
8 Karl Naruseb, Namatsaus.
GIBEON.
NB
1 Lucas Binga, Gunchab.
ND
2 Opole Dydy, Gunchab.
NE
2 Eduarde Eynva, Gunchab.
NK
4 Johannes Katjoko, Orab.
NK
5 Thomas Kammeka, Orab.
NK
6 Jafra Kahanga, Witbooisvlei.
NM
2 Petrus Murangata, Gunchab.
NM
3 Wilhelm Ohia Metombe, Gunchab.
NO
1 Lucas Oamujeke, Orab.

NP

- 2 Herero Paul, Dabib.
 OUTJO.
OA
 4 Klaasens Alfeus Nicodemus, Franzfontein.
OA
 5 Anton Klipkafir, Outjo.
OA
 6 Hendrik Adam, Franzfontein.
OB
 6 Victor Bantam, Gross Tutara.
OB
 8 Bowe, Mrs. Freda, Gross Tutara.
OD
 9 Nicodemus David, Franzfontein.
OG
 1 Kasangowidio, Aimab.
OG
 2 David Garibab, Outjo.
OM
 9 Paul Makauri, Outjo.
OM
 0 Johannes Matib, Franzfontein.
OP
 2 Kaleb Petersen, Franzfontein.
OR
 4 Filimon Rooihemp, Outjo.
OS
 6 Eliza Swartbooi, Otjeru.
OT
 1 Hans Tschaikouib, Otjikondo.

REHOBOTH.

- RA*
 2 Abraham Joseip, Gras.
RH
 2 Hans Duibib, Gras.
RL
 2 Langmann Hareb, Gras.

OTJIWARONGO.

- TA*
 9 Lucas, Omingando.
TA
 0 Langmann, Omingando.
TB
 3 Simon, Jounjoura.
TB
 4 Johannes Promeus, Erundu.
TB
 5 Apollo, Etaneno.
TC
 5 Hermann (Herero), Ovitua.
TC
 6 Marcus, Herero, Ovitua.
TL
 9 Lukas, Herero, Winkelstrutten.
TO
 0 Izak Omaruru, Otjiwarongo.
TP
 8 Paul Kongando, Omatjene.

WINDHOEK.

- WA*
 1 Adam Kanjanjo, Otjivero.
WS
 1 Hendrik Smit, Doornboom.

OMARURU.

- UA*
 5 Jaffa Aribib, Okambahe.
UA
 6 Theobardt Quekop, Ehuuro 120.
UA
 7 Josua Turika, Okaturua.
UA
 8 Andreas Tsobaseb, Okarundu Nord.
UD
 3 Daniel Maeneo Kachariwa, Omburo 51.
UD
 4 David Kachue, Ais 141.
UE
 2 Enanc Tjinginge, Erongo 83.
UF
 1 Fritz Kandumbi, Omburo 51.
UG
 6 Hosea Gaoseb, Kakombo.
UH
 4 Jacob Hikansep, Ombu 130.
UH
 5 Karl Kankumba, Okaturua 57.
UH
 6 Gottfried Hijavimuine, Omburo 50.
UH
 7 Hendrik Kaitimbara, Okaturua.
UH
 8 Hans Kahiwarna, Okozongoro.
UY
 3 Josua Kaumbi, Ais 141.
UY
 5 Justus Tjiteza, Okosongema 41.
UY
 6 Johannes Kaiuru, Ondombo Ost 47.
UY
 7 Frederick Jonas, Omaruru.
UY
 8 Johannes Komondoro, Otjimakuru.
UY
 9 Johnnie Kamamani, Otjongoro.
UM
 3 Herman Maharuka, Otjume.
UM
 6 Manuel and others, Otjandaue.
UM
 7 Matthuis Chekofine, Waltfrieden.
UO
 3 Natives on Ondongandu.
UO
 0 Natives on Ondonganji.
UP
 1 Paul Twatcher, Omaue 29.
US
 3 Edward Sabatta, Omaruru.
US
 4 Heinrich Sown, Osera Omeva.
US
 5 Tjipanga Salbek, Ais.
UT
 8 Joseph Tjiurutue, Omaruru.
UT
 9 Lukeus Tonombo, Kanona 81.
UT
 0 Natives of Kohero Ost 119.
UU
 1 Rheinard Urikeraka, Ondomba Ost 47.
UW
 2 Willem Kaerichere, Omburo 51.

No. 138.]

[20th November, 1922.

No. 138.]

[20 November, 1922.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICER.

The Administrator has been pleased, in terms of section five, sub-section (2) of Proclamation No. 31

BENOEMING TOT HUWELIKSAMBTEENAAR

Ooreenkomstig artikel vijf, sub-artikel (2) van Proklamasie No. 31 van 1920, het die Administrateur

of 1920 to designate the Reverend George L. Ashworth as Marriage Officer for South-West Africa, with effect from 1st December, 1922.

die Eerwaarde George L. Ashworth tot Huweliksambtenaar vir Suidwes-Afrika benoem, ingaande vanaf 1 Desember, 1922.

No. 139.] [22nd November, 1922.

The Administrator has been pleased in terms of Section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the establishment of a pound at Keetmanshoop, and the appointment of Max Levin as Poundmaster thereof, with effect from the 15th November, 1922.

No. 139.] [22 November, 1922.

Ooreenkomstig Artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, het die Administrateur die oprigting van 'n Skut te Keetmanshoop, en die aanstelling van Max Levin tot Skutmeester goedgekeur, vanaf 15 November 1922.

No. 140.] [28th November, 1922.

PROVISIONAL HOSPITAL BOARDS.

The Administrator has been pleased to appoint in terms of Section 8 of the Hospitals and Charitable Institutions Proclamation (No. 5 of 1922), the following ladies and gentlemen as members of the Provisional Hospital Boards for the several hospital districts:—

| | |
|------------------------|----------------------|
| Grootfontein. | Keetmanshoop. |
| The Magistrate. | The Magistrate. |
| Dr. R. C. MacLachlan. | Dr. G. H. McRobert. |
| M. H. Hanssen, Esq. | S. G. Richards, Esq. |
| F. Stegemaun, Esq. | E. Brandt, Esq. |
| H. Hagen, Esq. | Revd. F. Rust. |
| T. I. Rautenbach, Esq. | B. P. Phillips, Esq. |
| Outjo. | Luderitz. |
| Mrs. E. M. Albertyn. | Mrs. M. Sager. |
| Mrs. B. Trey. | The Magistrate. |
| Dr. W. Kahle. | Dr. T. Jeppe, |
| P. van Breda, Esq. | Dr. J. Jorissen. |
| S. W. Cumming, Esq. | H. Marschner, Esq. |
| C. Schlettwein, Esq. | H. G. Lee, Esq. |

Windhoek.

Mrs. E. Badier.
 Frau von Eckenbrecher.
 Dr. T. Lorentz.
 Dr. L. Bowkett.
 Dr. W. Friedrich.
 Baron V. Kraus.
 Adv. F. J. van den Heever.
 H. Drew, Esq.
 T. J. Carlisle, Esq.
 J. D. Shand, Esq.
 N. Hirschowitz, Esq.
 Rev. E. J. Leonard.

No. 140.] [28 November, 1922

VOORLOPIGE HOSPITAAL RADE.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende dames and here as lede van die Voorlopige Hospitaal Rade vir die verskillende hospitaal distrikte aan te stel ooreenkomstig artikkel 8 van die "Proklamasie op Hospitalen en Liefdadige Inrigtingen, 1922" (No. 5 van 1922):

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| Grootfontein. | Keetmanshoop. |
| Die Magistraat. | Die Magistraat. |
| Dr. R. C. MacLachlan. | Dr. G. H. McRobert. |
| WelEd. heer M. H. Hanssen. | WelEd. heer S. G. Richards. |
| " " F. Stegemann. | " " E. Brandt. |
| " " H. Hagen. | Eerw. F. Rust. |
| " " Rautenbach. | WelEd. heer B. P. Phillips. |
| Outjō. | Luderitz. |
| Mevr. E. M. Albertyn. | Mevr. M. Sager. |
| Mevr. B. Trey. | Die Magistraat. |
| Dr. W. Kahle. | Dr. T. Jeppe, |
| WelEd. heer P. van Breda. | Dr. J. Jorissen. |
| " " S.W. Cumming. | WelEd. heer H. Marschner. |
| " " Schlettwein. | " " H. G. Lee. |

Windhoek.

Mevr. E. Badier.
 Frau von Eckenbrecher.
 Dr. T. Lorentz.
 Dr. L. Bowkett.
 Dr. W. Friedrich.
 Baron V. Kraus.
 Adv. F. J. van den Heever.
 WelEd. heer H. Drew.
 " " T. J. Carlisle.
 " " J. D. Shand.
 " " N. Hirschowitz.
 Eerw. E. J. Leonard.

General Notice.

(No. 30 of 1922.)

Notice is hereby given that I have appointed Daniel Petrus Wolfaardt to act as Deputy Sheriff of and for the Magisterial District of Gibeon, with effect from the 11th day of November, 1922.

G. du T. VOSS,
 Sheriff of South-West Africa.

Windhoek,
 20th November, 1922.

Algemene Kennisgeving.

(No. 30 van 1922.)

Dit word hierbij bekend gemaak dat ek Daniel Petrus Wolfaardt tot Waarnemende Onder Baljoe van en vir die magistraatsdistrik Gibeon aangestel het, ingaande vanaf die 11de dag van November 1922.

G. du T. VOSS,
 Baljoe van Suidwes Afrika.

Windhoek,
 20ste November, 1922.

Advertisements.**Advertenties.****ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH-WEST AFRICA.**

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South-West Africa (Room 48, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to Gazette at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the Official Gazette, and are subject to the approval of the Secretary for South-West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The subscription for the Official Gazette is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the Gazette may be obtained at the price of sixpence per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)
9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.
10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South-West Africa.

ADVERTEREN IN DE OFFICIELE KOERANT VAN ZUIDWEST-AFRIKA.

1. De Officiële Koerant zal op de 1ste en 15de van elke maand verschijnen; ingeval een van deze dagen op een Zondag op Publieke Feestdag valt, verschijnt de Officiële Koerant op de eerstvolgende werkdag.
2. Advertenties voor plaatsing in de Officiële Koerant moeten in de taal, in welke zij verschijnen zullen, ingehandigd worden ten kantore van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika (Kamer 48, Regeerings-Gebouwen, Windhoek), niet later dan 4.30 n.m. op de negende dag voor het datum van verschijnen van de Officiële Koerant in welke de advertentie moet geplaatst worden.
3. Advertenties worden in de Officiële Koerant geplaatst achter het officiële gedeelte of in een extra blad van de koerant, zoals de Sekretaris mocht goedvinden.
4. Advertenties worden in de Officiële Koerant gepubliceerd in de Engelse, Hollandse en Duitse talen; de nodige vertalingen moeten door de adverteerder of zijn agent geleverd worden. Men moet bedenken dat de Duitse tekst van de Officiële Koerant slechts een vertaling is en niet de geautoriseerde uitgave is.
5. Slechts wetsadvertenties worden aangenomen voor publikatie in de Officiële Koerant, en zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika, die de verdere publikatie van een advertentie mag weigeren.
6. Advertenties moeten, voor zoverre mogelijk, op de machine geschreven zijn. Bij geschreven advertenties moet alleen op een kant van het papier geschreven worden, en alle namen moeten duidelijk zijn; ingeval een naam ingevolge onduidelijke handschrift foutief wordt gedrukt, kan de advertentie slechts dan weer gedrukt worden als de kosten van een nieuw plaatsen betaald worden.
7. Het jaarlijkse intekengeld voor de Officiële Koerant is 12/-, postvrij in dit Gebied en de Unie van Zuid-Afrika, en in het vooruit betaalbaar. Postgeld moet in het vooruit betaald worden door overseese intekenaars. Enkele nummers van de Officiële Koerant zijn verkrijgbaar tegen de prijs van zes pennies per nummer.
8. De kosten voor de opname van advertenties andere dan de kennisgevingen in de volgende paragraaf genoemd, zijn tegen de prijs van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom, herhalingen tegen de halve prijs. (Gedeelten van een duim moeten als een volle duim worden berekend.)
9. Kennisgevingen aan krediteuren en debiteuren in de boedels van overleden personen, en kennisgevingen van eksekuteurs betreffende likwidatie rekeningen voor inspektie, worden in schedule vorm gepubliceerd tegen 9/- per boedel.
10. Geen advertentie zal geplaatst worden tenzij de kosten vooruitbetaald zijn. Cheques, wissels, post- of geldorders moeten betaalbaar gemaakt worden aan de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.

NOTICE

is hereby given that the appointment of Clifford Gordon Bird as Sworn Appraiser for the district of Windhoek has been cancelled as from this date, he having left this Territory.

S. H. du PLESSIS,

Master's Office, Master of the High Court,
Windhoek,

20th November, 1922.

NOTICE

is hereby given that the appointment of Hendrik Bernardus Liebenberg as Sworn Appraiser for the district of Windhoek has been cancelled as from this date, he having left this Territory.

S. H. du PLESSIS,

Master's Office, Master of the High Court,
Windhoek,

15th November, 1922.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South-West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the High Court of S.-W. Africa.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en— in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden — aan de bloedverwanten der minder-jarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de vershillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Windhoek zullen gehouden worden voor de Meester, en in andere plaatsen voor de Magistraat.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

| Registered Number of Estate Geregistr. - Nummer van Boedel | NAME OF THE DECEASED | | Occupation Beroep | Date and Place of Death Datum en plaats van overlijden | Date and Time of Meeting Datum en tijd van Bijeenkomst | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst | Meeting Convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van |
|---|---|----------------------------|----------------------|---|---|--|--|
| | Surname NAAM VAN DE OVERLEDENE, Familiennaam | Christian Name Voornaam | | | | | |
| 276 | Fuchs | Peter Aloys | Miner | 16/5/22 Tsumeb | 15/12/22 10 a. m. | Grootfontein | Executor |

NOTICE.

Application having been made by Guillermo Mertens for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain farm called Mertens No. 63, situate in the District of Rehoboth, measuring Six Thousand Six Hundred and Ninety-six (6696) hectares, Eighty-two (82) ares, Eighty (80) square metres, originally acquired by the said Guillermo Mertens from the Bastardgemeinde in settlement of a debt due to him by the said Bastardgemeinde by virtue of a Settlement completed on the 19th September 1900 and duly confirmed by the Imperial German Government, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any Agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

L. P. BORCHERS,

Dated at Windhoek, Acting Registrar of Deeds.
this 8th day of November, 1922.

NOTICE.

MOLKEREI GENOSSENSCHAFT WINDHOEK,
eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

The following entry has this day been made in the Register of Co-operative Societies (new), Book I, folio 5, relative to the above Society:—

“By resolution of the members passed at a General Meeting held on the 19th August 1922 Carl Gottfried Mertens was appointed Alternate Direktor during the absence of Rudolf Gramowsky.”

L. P. BORCHERS,

Actg. Registrar of Deeds.
Windhoek, 1st November, 1922.

NOTICE.

Application having been made by the COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF OKAHANDJA for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of the farm “OKATJONGORO” No. 195, situate in the district of Okahandja, in extent Two Thousand Seven Hundred and Two (2702) Hectares, Fifty-Four (54) Ares and Eighty-Two (82) Sq. M., originally held by the said Council of the Municipality of Okahandja by virtue of an agreement with the late German Government of South-West Africa, dated the 3rd day of April 1914, and confirmed on the 6th day of June 1914; all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

L. P. BORCHERS,

actg. asst. Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 1st day of November 1922.

NOTICE.

The following entries have this day been made in the Commercial Register (Handelsregister) for Swakopmund, Part B, folio 29, relative to the Zeitungs-Verlag G. m. b. H.

1. “By resolution of the shareholders passed on the 9th August 1919 the Company was placed in liquidation and Heinrich Stolze was appointed Liquidator.”
2. “The liquidation has been concluded and the Company is dissolved.”

L. P. BORCHERS,

Acting Registrar of Companies.
Windhoek, 8th November, 1922.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68 Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE: Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

KENNIS geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums, of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE. - BIJLAGE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN | Description of Account Beschrijving van Rekening | Date Period Datum Tijdperk | Office of the Kantoor van de | | Name & Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en Adres van Ekse- kuteur of gemachtigde Agent |
|--------------------------|--|--|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|--|
| | | | | Master Meester | Magistrate Magistraat | |
| 5922/18 | Richard Halupzok, Baker of Windhoek | First & Final | | Windhoek | | H. Vollbaum, P. O. Box 111, Windhoek. |
| 5718/12 | Joseph Franz Gutjahr, Farmer of Gobabis | First & Final | | Windhoek | | do. |
| 5819/24 | Alexander Loesch | First & Final Liquidation & Distribution account | 21 days | Windhoek | Outjo | J. Schmieder, qq. Hans Drinkuth, Windhoek, P. O. Box 193. |
| 260 | Philip Richard Flight | First & Final Liquidation & Distribution account | 3 weeks | Windhoek | | A. H. Brasher, qq, Excentrix Testamenta- ry, P. O. Box 307, Windhoek |
| 65 | Ernst Curt Huttig | First Liquidation | 1/12/22 | Windhoek | Otji- warongo | J. L. Ford, Attorney, Otjiwarongo |
| 6036/10 | Gustav Adolf Emil Diekmann | First Liquidation | do. | Windhoek | do. | do. |
| 5721/4 | Gustav Magerkurth | Second & Final Liquidation a/c & Plan of Distribution | | Windhoek | | H. Vollbaum, Box 111, Windhoek, Executor. |
| 84 | Schalk Willem van Heerden | First & Final Liquidation & Distribution account | 3 weeks from 5/12/22 | Windhoek | Gibeon | J. L. G. Bell, Box 43, Windhoek, Executor Dative |
| 6016/13 | Franz Ptaschek | First & Final | 1/12/22 | Windhoek | Groot- fontein | Theo. I. Rautenbach, Box 27, Grootfontein |
| 68 | Johann Heinrich Louis Peters | Second & Final Liquidation | do. | Windhoek | Okahandja | Bruno Templin, Oka- handja |
| 224 | Johanna Maria Bietzer | First & Final | 21 days | Windhoek | | C. R. C. Fisher, c/o Dr. A. Stark, Windhoek |

SWORN APPRAISER. CERTIFICATE OF
APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Hans Joachim Berker, Esquire, of Windhoek, to act as Sworn Appraiser for the District Windhoek.

S. H. du PLESSIS,
Master of the High Court.
Master's Office,
Windhoek,
this 15th day of November, 1922.

TRANSFER GENERAL DEALERS LICENCE.

Notice is hereby given, that fourteen days after the publication hereof, application will be made for the transfer of the General Dealers Licence held by Simon Weinberg in respect of the premises situate at Gobabis, in the district of Gobabis, to Charles Berman of Windhoek, in the district of Windhoek.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for the Parties.
Kaiserstreet, Windhoek.
Dated at Windhoek,
this 15th day of November, 1922.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the High Court of South-West Africa.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S.-W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsekte (3), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 1. - Formulier No. 1.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Date of Order Datum van Order | Upon the Application of Op de Applikatie van |
|------------------------------|--|-------------------------------|---|
| 79 | Hirsch & Heintze (Nachfolger), Okahandja, partners are Simon Cohen, Otto Hilleke & Franz Josef Thomas, carrying on business under the style or firm of Hirsch & Heintze (Nachfolger) | 13/11/22 | The Standard Bank of South Africa Limited. |
| 77 | Ludwig Schrader, formerly of Goamus, district Gibeon, but presently in Germany. | 20/11/22 | Krabbenhoeft & Lampe |
| 78 | Jacobus Johannes Meyer Van Zyl of Keetmanshoop | 20/11/22 | Albow Brothers |
| 80 | Otto Koebele, Hotel-Keeper of Okahandja | 22/11/22 | African Clothing Factory |
| 81 | Wilhelm Schwarz | 22/11/22 | Eriksen Bros. J. B. Maneschewitz and M. Bloch & Co. |
| 82 | Paul Albertus Smit, a farmer of Amhub, district Maltahohe | 16/11/22 | Carl Otto Westphal |

SALE IN THE INSOLVENT ESTATE OF GUSTAV BERNER.

Duly instructed by the Land and Agricultural Bank of South-West Africa, acting under the powers conferred on it by section 37 of Act 18 of 1912 and by section 78 of Act No. 32 of 1916 (Insolvency Act) the following property will be sold by public auction in front of the Post Office, Kaiser Street, Windhoek, on Wednesday the 20th day of December 1922, at 11 a.m.

Farm "Kudis" No. 66, situate in the district of Maltahohe, measuring 12 850 hectares, 120 kilometres from Gibeon station. The dwelling house is built of sandstone, containing 5 rooms, outbuilding of unburnt bricks, containing 4 rooms, outbuilding of corrugated iron, containing 4 rooms, 3 kraals, dipping tank, grass shed and fowl house, dam, 3 boreholes, one with Windmill and reservoir, 44 wells with pumps, drinking troughs; the farm is healthy and has good grazing.

Conditions of sale are:

One-fourth of the purchase price shall be paid in cash, one-fourth in six months, one-fourth in nine months and one-fourth in twelve months from the date of the sale; the unpaid instalments to bear interest at the rate of eight per cent per annum. The purchaser to pay all arrear taxes (if any), transfer duty stamp duty, Auctioneer's fees (1%) costs of advertising and costs of transfer, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

T. J. CARLISLE,
Acting Deputy Sheriff.

Windhoek,
the 27th October, 1922.

VENDUSIE IN DIE INSOLVENTE BOEDEL VAN GUSTAV BERNER.

Daartoe deur die Land- en Landbou-Bank van Suidwes-Afrika gelas, ooreenkomstig die magte aan haar verleen deur artikel 37 van Wet 18/1922 en artikel 78 van Wet 32/1916 (Insolventie Wet), sal volgende plaas deur publieke vendusie op Woensdag, 20ste Desember, 1922, te 11 Uur v.m. voor die Postkantoor, Kaiser Straat, Windhoek, verkoop word:

Plaas "Kudis" No. 66, gelege in distrik Maltahohe, groot 12 850 hektaar, 120 kilometers van Gibeon Stasie. Woonhuis van sandsteen gebou, vijf kamers, buitegebou van ongebrante bakstene, vier kamers, Buitegebou van ijster met vier kamers, drie krale, dip bak, skuur en hoender-hok, dam, 3 boorgate, een met windpomp erop en reservoir, 4 putte met pompe, drinkplekke, die plaas is gesond en die weiveld goed.

Voorwaardes van Verkoop:

Een vierde van die koopprys moet kontant betaal word, een vierde binne ses maande, een vierde binne nege maande en een vierde binne twaalf maande vanaf die datum van die vendusie. Die onopbetaalde bedrage sal rente teen 8% per jaar dra. Koper moet alle agterstallige belasting betaal, hereregte, seëlregte, afslaerskoste (1%), koste van advertensies en transport, en moet ten tyde van die vendusie sy borge saambreng vir die betaamlike betaling van die koopprys.

T. J. CARLISLE,
Windhoek,

27 Oktober, 1922.
this 16th day of November, 1922.

Waarnem. Baljoe.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South-West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S.-W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden; in andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 2. - Formulier No. 2.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Date of Order Datum van Order | Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en uur van Bijeenkomst | | | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst |
|---------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------|-------------|--|
| | | | Day Dag | Date Datum | Hour Uur | |
| 75 | Guenther Von Buenau, a farmer of "Lauenstein" district of Gibeon | 13/11/22 | Tuesday | 19/12/22 | 10 a. m. | Windhoek |
| 79 | Carl Wilhelm Polle, a farmer of Clausthal West, district of Karibib | 20/11/22 | Thursday | 14/12/22 | do. | Windhoek |
| 88 | Pieter Frederick Meyer, a farmer of Tsameb West, district of Warmbad | 27/11/22 | Friday | 15/12/22 | do. | Warmbad |

AM OBERGERICHT VON SÜD-AFRIKA,
(Cape of Good Hope Provinzial Bezirk.)

Vor Herrn Oberrichter Sutton.

Kapstadt, Freitag, den 3. November 1922.

In Sachen des Gesuchs der

COMMERCIAL BANK OF SOUTH AFRICA LTD.

Dem Antrag des Herrn Bisset K. C. auf Gesuch der vorgenannten Gesellschaft zufolge und nach Verlesung der Petition und der anderen Akten:

WIRD ANGEORDNET,

1. daß die antragstellende Gesellschaft unter provisorische Liquidation gestellt werden soll und hiermit gestellt ist;

2. daß Cecil Louis Short von Kapstadt und Wilhelm Nuessel von Swakopmund als provisorische Liquidatoren bestätigt werden sollen und hiermit bestätigt sind mit Vollmachten unter Paragraph 149 (2) des Gesetzes 25 vom Jahre 1892;

3. daß eine Verordnung nisi erlassen werden soll und hiermit erlassen ist, in der alle Beteiligten aufgefordert werden sollen, bis zum 12. Dezember 1922 bei diesem Gerichtshof Gründe anzugeben, weshalb die besagte Gesellschaft nicht unter endgültige Liquidation gestellt werden soll, und warum die obengenannten Herren C. L. Short und W. Nuessel nicht als offizielle Liquidatoren mit Vollmachten unter Paragraphen 149 und 151 des Gesetzes 25 vom Jahre 1892 bestätigt werden sollen;

4. daß diese Verordnung je einmal in der "Cape Times", "Official Gazette", Windhoek, "Allgemeine Zeitung", Windhoek, "Luederitzbuchter Zeitung" und "Swakopmunder Zeitung" veröffentlicht werden soll.

Auf Verordnung des Gerichtshofes.

Sgd. M. C. CLOETE,

Assistant Registrar.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,

Rechtsanwälte der antragstellenden Gesellschaft.

Kapstadt, Burg-Strasse 58.

SALE IN THE INSOLVENT ESTATE OF RICHARD SARNOW.

Thereto duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Richard Sarnow the undersigned will sell by public auction at Grootfontein, on the 13th day of December, 1922, at 11 a. m.

the farm "Brandenburg" No. 87, situate in the district of Grootfontein.

The conditions of sale are cash against transfer. The Purchaser to pay all arrear taxes (if any), transfer duty, Auctioneer's fees, costs of advertising, and costs of transfer, and to produce at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

TH. I. RAUTENBACH,

Grootfontein,

Auctioneer.

this 24th November, 1922.

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the three Base Mineral Prospecting Claims, registered No's W. 13091—13093, situated 8 km N. E. of Khan Copper Mine in the District of Swakopmund, registered in the name of Hermann Neuhäusser of Arandis, it has been decided to grant the application for conversion into the 2 Base Mineral Mining Areas:—

"Arandis Mine 1-2"

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the Official Gazette.

G. E. B. FROOD,

Inspector of Mines,

Mining Authority,
Windhoek.

16th November, 1922.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel vier en zestig, sub-sektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Z.-W Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 3.—Formulier No. 3

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator or Boedelredder | Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder | Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst | | | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst | Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald |
|---------------------------------|---|--|---|---|--|---------------|-------------|--|--|
| | | | | | Day Dag | Date Datum | Hour Uur | | |
| 65 | Franz Beuchel a speculator of Luderitz | Sequestrated | Dr. Johann Jorissen | P.O. Box 136 Luderitz | Tuesday | 12/12/22 | 10a.m. | Luderitz | 14 days |
| 69 | Heinrich Klein a Hotel-Keeper of Windhoek | Sequestrated | Martin Kupfer | P.O. Box 220 Windhoek c/o H. Raupert | Friday | 15/12/22 | do. | Windhoek | 30 days |

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South-West Africa, in Windhoek, on Wednesday, the 7th day of February, 1923, at 9 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the surrender of the Estate of William Edward Smith, General Dealer of the Outspanplace, Windhoek, as Insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court of South-West Africa at Windhoek for a period of fourteen days from the 4th day of December, 1922, to and including the 18th day of December, 1922.

J. D. LARDNER BURKE,

Kaiser Street, Applicant's Attorney.
Windhoek,
28th November, 1922.

SWORN APPRAISER. — CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act 1913, I have appointed Thomas John Carlisle, Esquire, of Windhoek (P.O. Box 321) to act as Sworn Appraiser for the District of Windhoek.

S. H. du PLESSIS,

Master of the High Court.

Master's Office,
Windhoek,
this 16th day of November, 1922.

KENNIS

geschiedt hiermede dat de aanstelling van Hendrik Bernardus Liebenberg als Be-ëdigde Taksateur voor het distrikt van Windhoek gekanselleerd is geworden vanaf deze datum, daar hij dit Gebied verlaten heeft.

S. H. du PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof

Meester's Kantoor,
Windhoek,

15 November, 1922.

KARIBIB MUNICIPALITY.

DIPPING TANK CHARGES.

Notice is hereby given, that the Dipping Tank Charges for the Municipal Dipping Tank have been decided by the Council to be as follows:—

Preliminary Charge.

To cover cost of emptying Tank and burying Dip
5/- (five shillings).

Dipping Charge.

For every 100 (one hundred) sheep or goats or any part thereof, a minimum charge of
2/6 (two shillings and six pence).

Dip to be supplied by owners.

H. WOODHOUSE NEALE,

Municipal Office,
Karibib,

Town Clerk.

15th November, 1922.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITEUREN. BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN
Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de betrokkene Eksekuteurs binnen gemelde tijdperken van af datum van publikatie dezès.

SCHEDULE — BIJLAGE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN | Within a period of Binnen een tijdperk van | Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent. |
|--------------------------|---|---|---|
| 246 | Charles Morton Ellitson and surviving spouse Elizabeth Ellitson born Fisher | 30 days | Hugo Olsen, Executor Dative Aroab |

VEREINIGTE DIAMANTMINEN AKTIENGESELLSCHAFT

(in freiwilliger Liquidation).

Der unterzeichnete Liquidator macht hierdurch bekannt, daß die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist, und daß auf je 1000 Mark Stammkapital eine Liquidationsrate von £3.14.6 (drei Pfund und vierzehn Shillinge und sechs Pence) zur Auszahlung gelangt.

Die Auszahlung erfolgt auf die Inhaber-Aktien Zug um Zug gegen Auslieferung der Aktien (Mäntel) an den unterzeichneten Liquidator. Im Falle der Namensaktien erfolgt die Auszahlung an den im Aktienregister eingetragenen Aktionär auf sein Verlangen.

Alle Beträge, die nicht bis zum 1. April 1923 bei dem unterzeichneten Liquidator in Empfang genommen worden sind, werden entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen beim Master of the High Court in Windhoek deponiert werden.

Gleichzeitig wird hierdurch mitgeteilt, daß eine Generalversammlung der Aktionäre und zwar die Schlußversammlung am Sonnabend, den 6. Januar 1923, vormittags 11 Uhr, in Kapstadt, Supreme Court Chambers, 1 Leeuwen Street (Zimmer 9, 3. Stock), stattfinden wird und zwar mit folgender Tagesordnung:

- (1) Bericht und Rechnungslegung des Liquidators über seine Liquidations-Maßnahmen seit Beginn der Liquidation,
- (2) Genehmigung der Schlußrechnung durch die Gesellschafter,
- (3) Verfügung über einen etwa noch verbleibenden Rest,
- (4) Behandlung des noch im Besitz des Custodian of Enemy Property befindlichen, für einige Kupons 1919 noch nicht beanspruchten Betrages.
- (5) Bestellung eines Auditors,
- (6) Verschiedenes.

Aktionäre, die an der obigen Versammlung teilnehmen wollen, müssen spätestens am zweiten Werktag vor dem Tage der Versammlung, bis nachmittags 6 Uhr, dem unterzeichneten Liquidator ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einreichen und ihre Aktien bei ihm deponieren.

Die Deponierung der Aktien ist nicht nötig, soweit ein Aktionär im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen ist. (Namensaktien.)

W. MEINKE,
Liquidator.

Kapstadt, den 14. November 1922.

P. O. Box 1697.

VEREINIGTE DIAMANTMINEN AKTIENGESELLSCHAFT

(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the resolution passed and confirmed at the Extraordinary Meetings of the 23rd of March, 1922, and 13th April, 1922, to wind up the company voluntarily, has given effect, and that a final distribution of £3.14.6 (three pounds, fourteen shillings and six pence) for each 1000 Marks of the share-capital will be made against surrender of the shares (Aktien-Mäntel) to the undersigned liquidator.

In the case of shares registered in a certain name (Namens-Aktien) payment of the above amount will only be made to the registered holder on demand.

All amounts not claimed from the undersigned liquidator up to the 1st of April, 1923, will be deposited after that date, according to law, with the Master of the High Court, Windhoek.

Further, a General and Final Meeting is hereby summoned for Saturday, the 6th of January, 1923, at 11 o'clock in the forenoon at Supreme Court Chambers (3rd floor, room No. 9) 1, Leeuwen Street, Cape Town, for the purpose of

- (1) laying before it an account of the liquidator's acts and dealings and of the conduct of the winding up since the commencement of the winding up,
- (2) sanctioning the final accounts,
- (3) disposing of any balance on hand (if any), after provision for the above distribution has been made,
- (4) handling of the amount still held by the Custodian of Enemy Property and not yet claimed by certain coupons for 1919,
- (5) appointing an Auditor,
- (6) discussing sundry matters, if any.

Every shareholder who desires to attend the above-mentioned meeting must hand in a number index of his shares and must deposit his shares with the undersigned liquidator not later than 6 p.m. on the second working day before the date of the meeting.

No deposit of shares is necessary so far as shareholders are registered in the Company's Share Register. (Shares registered in a certain name.)

W. MEINKE,
Liquidator.

Cape Town, 14th November, 1922.

P. O. Box 1697.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916. as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikel vier en negentig van de insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestraerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester van het Hooggerechtshof te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ou kontributie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder | Date of Trustee or Assignee's Appointment Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling | Date when Account Due Datum waarop Rekening moet worden ingediend | Period of Extension required Tijdperk van Verlenging Benodigd |
|---------------------------------|--|---|--|--|--|
| 16 | Karl Richard Sarnow | A. Liebenstein | 1/10/21 | 1/9/22 | 4 months |
| 39 | Georg Gentzsch, a farmer of Gaidans, district Grootfontein | Eberhard Schoenfelder | 23/5/22 | 23/11/22 | 3 months |
| 44 | Karl Christian Traugott Sachse a blacksmith and farmer of Tiefwasser district Grootfontein | Arthur Klatt | do. | do. | do. |

DIAMANTEN-AKTIENGESELLSCHAFT
(vorm. WEISS, DE MEILLON & CO.)
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the resolution passed and confirmed at the Extraordinary Meetings of the 23rd of March, 1922, and 13th April, 1922, to wind up the company voluntarily, has given effect, and that a final distribution of £12.5.0 (twelve pounds, five shillings) for each 1000 Marks of the share-capital will be made against surrender of the shares (Aktien-Maentel) to the undersigned liquidator.

All amounts not claimed from the undersigned liquidator up to the 1st of April, 1923, will be deposited after that date, according to law, with the Master of the High Court, Windhoek.

Further, a General and Final Meeting is hereby summoned for Saturday, the 6th of January, 1923, at 11 o'clock in the forenoon at Supreme Court Chambers (3rd floor, room No. 9) 1, Leeuwen Street, Cape Town, for the purpose of

- (1) laying before it an account of the liquidator's acts and dealings and of the conduct of the winding up since the commencement of the winding up,
- (2) sanctioning the final accounts,
- (3) disposing of any balance on hand (if any), after provision for the above distribution has been made,
- (4) handling of the amount still held by the Custodian of Enemy Property and not yet claimed by certain coupons for 1919,
- (5) appointing an Auditor,
- (6) discussing sundry matters, if any.

Every shareholder who desires to attend the above-mentioned meeting must hand in a number index of his shares and must deposit his shares with the undersigned liquidator not later than 6 p.m. on the second working day before the date of the meeting.

W. MEINKE,
Liquidator.

Cape Town, 14th November, 1922.
P. O. Box 1697.

DIAMANTEN-AKTIENGESELLSCHAFT
(vorm. WEISS, De MEILLON & CO.)
(in freiwilliger Liquidation).

Der unterzeichnete Liquidator macht hierdurch bekannt, daß die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist, und daß auf je 1000 Mark Stammkapital eine Liquidationsrate von £12.5.0 (zwölf Pfund und fünf Shillinge) zur Auszahlung gelangt.

Die Auszahlung erfolgt Zug um Zug gegen Auslieferung der Aktien (Mäntel) an den unterzeichneten Liquidator.

Alle Beträge, die nicht bis zum 1. April 1923 bei dem unterzeichneten Liquidator in Empfang genommen worden sind, werden entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen beim Master of the High Court in Windhoek deponiert werden.

Gleichzeitig wird hierdurch mitgeteilt, daß eine Generalversammlung der Aktionäre und zwar die Schlußversammlung am Sonnabend, den 6. Januar 1923, vormittags 11 Uhr, in Kapstadt, Supreme Court Chambers, 1 Leeuwen Street (Zimmer 9, 3. Stock), stattfinden wird und zwar mit folgender Tagesordnung:

- (1) Bericht und Rechnungslegung des Liquidators über seine Liquidations-Maßnahmen seit Beginn der Liquidation,
- (2) Genehmigung der Schlußrechnung durch die Gesellschaftler,
- (3) Verfügung über einen etwa noch verbleibenden Rest,
- (4) Behandlung des noch im Besitz des Custodian of Enemy Property befindlichen, für einige Kupons 1919 noch nicht beanspruchten Betrages.
- (5) Bestellung eines Auditors,
- (6) Verschiedenes.

Aktionäre, die an der obigen Versammlung teilnehmen wollen, müssen spätestens am zweiten Werktag vor dem Tage der Versammlung, bis nachmittags 6 Uhr, dem unterzeichneten Liquidator ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einreichen und ihre Aktien bei ihm deponieren.

W. MEINKE,
Liquidator.

Kapstadt, den 14. November 1922.
P. O. Box 1697.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-six, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

Form. No. 6.—Formulier No. 6.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Description of Account Beschrijving van Rekening | Offices at which Account will lie open Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen | | Date from which Account will lie open Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen |
|---------------------------------|---|---|--|-----------------------|--|
| | | | Master Meester | Magistrate Magistraat | From Van |
| 17 | Arthur Kornblum, a general dealer of Windhoek | Second & Final Liquidation & Plans of Distribution | Windhoek | | 1/12/22 |
| 21 | Insolvent Estate Rudolf von und zu Manusbach | First and Final Liquidation and Distribution | do. | Omaruru | 1/12/22 |

NOTICE.

Application having been made by the Estate of the late Gert Louw for the issue and registration of Certificates of Registered Title in respect of

1. The farm Kanoep No. 53, situate in the district of Aroab, measuring six thousand nine hundred and twenty-nine (6929) hectares, fifty-two (52) ares, and fifty-three (53) square metres, originally held by the late Gert Louw by virtue of Certificate of Ownership from the late German Government, dated the 29th December 1900.

2. The farm Ganapan, now called Buschpflanze No. 54, situate in the district of Aroab, measuring thirteen thousand one hundred and sixty-four (13164) hectares, eleven (11) ares, and ninety-eight (98) square metres, originally held by the late Gert Louw by virtue of Certificate of Ownership from the late German Government dated the 29th December 1900.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificates in question, failing which such certificates will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 19th day of October, 1922.

KENNIS

geschiedt hiermede dat de aanstelling van Clifford Gordon Bird als Be-ëdigde Taksateur voor het distrikt van Windhoek gekanselleerd is geworden van af deze datum, daar hij dit Gebied verlaten heeft.

S. H. du PLESSIS,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meester's Kantoor,
Windhoek.

20ste November, 1922.

NOTICE

is given hereby to the Public that the undersigned has taken over the business of Mr. W. Schwarz on the Gamams River (Property of Jankowski in Liquidation) and that he is carrying it on for his own account.

KARL DETROY.

Windhoek,
20th November, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Franz Lisse for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain farm "Marienhof West" No. 111, situate in the District of Rehoboth, measuring Two Thousand Three Hundred and Thirty Six (2336) Hectares, Fifty Seven (57) Ares, Forty Seven (47) Square Metres, originally held by the said Franz Lisse under and by virtue of Deed of Sale dated 6th February, 1922, concluded with the Captain and Council of the Bastard Territory of Rehoboth confirming the purchase in February 1914 of the said farm by the said Franz Lisse from the Estate of the late Mechiel Diergaard, a Burgher of the said Territory, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this Notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Windhoek,

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel negen en negentig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

Form. No. 7.-Formulier No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening werd bekrachtigd | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd of beide | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder | Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|
| 8 | Hans Rinn, a butcher of Windhoek | 23/11/22 | Dividend being paid | J. H. Hill | P. O. Box 7 Windhoek |
| 59 | S. Cohen & Co. of Windhoek | do. | Dividend to secured creditors only | do. | P. O. Box 7 Windhoek |

NOTICE.

EIN- UND VERKAUFSGENOSSENSCHAFT,
Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

The following entry has this day been made in the Genossenschaftsregister (Register of Co-operative Societies) for Windhoek, Volume I, folio 2, relative to the abovementioned Society:—

“By resolution of the members at General Meeting held on the 11th April 1922 Carl Gottfried Mertens was elected a member of the Board of Management in the place of Arthur Otto; and Otto Richter was appointed as an Alternate Director during the absence of Rudolf Gramowsky.”

L. P. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Windhoek, 4th November, 1922.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South-West Africa at Windhoek on Wednesday the 7th day of February 1923 at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for leave to surrender both the partnership Estate of Jakob Windisch and Johan Windisch carrying on business in co-partnership at Mariental, District Gibeon, as carpenters and building contractors under the style or firm of Windisch Brothers, and the private Estates of the said partners, as insolvent and that the respective sets of Schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek and copies thereof at the office of the Magistrate at Gibeon for a period of fourteen days calculated from the 5th December 1922.

VAN AARDT & BELL,
Applicants' Attorneys.

Windhoek, 22nd November, 1922.

NOTICE.

EIN- UND VERKAUFSGENOSSENSCHAFT,
Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

The following entry has this day been made in the Genossenschaftsregister (Register of Co-operative Societies) for Windhoek, Volume I, folio 2, relative to the abovementioned Society:—

“By resolution of the members at General Meeting held on the 27th September 1922 Arthur Otto was elected a member of the Board of Management in the place of Erich Walther Hausbrandt, resigned.”

L. P. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Windhoek, 21st November, 1922.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South-West Africa, in Windhoek, on Wednesday the Seventh day of February 1923 at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of Harry Benjamin, Tailor of Kaiser Street, Windhoek, (lately carrying on business in co-partnership with certain Sydow as Sydow & Company) as Insolvent and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek for a period of fourteen days from the 15th day of December 1922 to and including the 29th day of December 1922.

JAMES A. O'REILLY,
Applicant's Attorney,

Windhoek, Kaiser Street,
14th November, 1922.

NOTICE.

Application having been made by TIELMAN NIEUWOUDT VAN LILL and GLOUDINA SUSANNA ESTERHUIZEN, born VAN NIEKERK, widow, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain Portion "A" of the farm "Gorab" No. 85, situate in the District of Maitahöhe, measuring Twenty Six Thousand and Twenty Seven (26 027) Hectares, Nineteen (19) Ares, Sixty Seven (67) Square Metres, originally held as to part thereof by ALBERTUS KOOY and TIELMAN NIEUWOUDT VAN LILL under and by virtue of Deed of Sale dated 28th October, 1908, the share of ALBERTUS KOOY having been purchased subsequently by GLOUDINA SUSANNA ESTERHUIZEN, born VAN NIEKERK, widow, by Deed of Sale dated 15th April, 1909, and to the other part thereof by the Applicants under and by virtue of Deed of Sale dated 23rd January, 1912, with the late Imperial German Government, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this Notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

L. P. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Windhoek, 1922.

NOTICE.

Application having been made by the Consolidated Diamond Mines of South-West Africa Limited for the registration in the Berggrundbuch of the right to mine for diamonds for the period 1st July 1913 to 22nd December 1960 on certain Mining Claim called "Suedblock" in extent Eighteen thousand eight hundred and thirty (18 830) Hectares, Thirty (30) Ares and Forty-eight (48) Square Metres, situate in the District of Luderitz, originally held by the Vereinigte Diamant Minen Luderitz G.m.b.H. by virtue of an agreement between the said Gesellschaft of the one part and the Deutsche Diamant Gesellschaft m.b.H. and the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwestafrika of the other part dated 22nd December 1910, and an agreement dated 30th June 1913 between the late German Government of the Protectorate of South-West Africa and the Vereinigte Diamant Minen Aktiengesellschaft (Successors to Vereinigte Diamant Minen Luderitz G.m.b.H.), and now held by applicants by virtue of certain agreements dated the 23rd November 1919 between H. C. Hull of the one part and the Vereinigte Diamant Minen Aktiengesellschaft and other Companies of the other part, and a subsequent agreement dated 16th February 1920 between H. C. Hull, the Anglo American Corporation of South Africa Limited, and the said applicant Company.

All persons claiming to have any right or title over the said Mining Claim are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice, failing which registration in the Berggrundbuch will be effected.

L. P. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 20th day of November, 1922.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copy of

Mortgage Bond dated 19th August 1913 for 5000 Marks passed by WALDEMAR HOCHFELD in favour of MAX TEINERT in respect of

- (a) Parzellé 2, sheet 1, of the General Plan (now Portion A of the Farm Otjisazu No. 53), situate in the District of Okahandja, measuring 19 ares, 50 square metres,
- (b) Parzellén 5/1, 6/1, 7/1, 9/1, and 10/1, sheet 1, of the General Plan (now Portion H of the Farm Otjisazu No. 53), situate in the District of Okahandja, measuring together 2 hectares, 20 ares, 82 square metres, and registered against the said Parzellen in the Grundbuch of District Okahandja, Volume I, folio 12.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dr. ALBERT STARK,
Applicant's Attorney.

Dated at Windhoek,
this 1st November 1922.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Mining Ordinance of South-West Africa of the 8th August 1905, as amended, it is hereby notified that Johan Jorissen, Doctor of Laws, of Luderitz, has lodged an application in terms of Section 37 of the Amended Mining Ordinance for the Conversion of Certain 4 Precious Mineral Prospecting Claims registered in his name, and situated at Conception Bay, in Diamond Area No. 2, District of Luderitz, as more particularly described in the schedule annexed hereto.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this Office within a period of one month from the publication of this Notice in the Official Gazette, as after the expiry of the said period no further objections will be accepted or considered.

The surveyed plan of the proposed Mining Area is open for inspection at this Office, and may be seen during the Official office hours.

J. F. SCHRODER,
Mines Office,
Luderitz,
23rd November, 1922.

SCHEDULE.

| Proposed name of mining area | Registered owner | Regist. No. | Ord. No. | Area in ha (and shape) | Where situated |
|------------------------------|--|--------------------|----------|------------------------|--|
| Jorissen I | Johan Jorissen, Doctor of Laws, Luderitz | J. 2773 to 1. 2776 | 1-4 | 17.7488 (Rectangul.) | At Conception Bay East of Gute Hoffnungss.adj. the Precious Mineral Prosp. Claims of F. Schuster |

NOTICE.

The undersigned begs to notify that he has taken over the General Dealer's business of Mr. W. Schwarz at the Gamams River on the property of the Estate Neumaeykel and that he is carrying it on for his own account.

HANS LOHSE.
Windhoek, 29th November 1922.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Mining Ordinance of South-West Africa of the 8th August 1905 as amended, it is hereby notified that PETRUS SCHABORT LOUW, Prospector, of Walvis Bay, HAS LODGED AN APPLICATION in terms of Sect. 37 of the Amended Mining ordinance FOR THE CONVERSION OF CERTAIN 11 PRECIOUS MINERAL PROSPECTING CLAIMS formerly registered in his name and NOW REGISTERED in the name of the GREAT NAMAQUA DIAMONDS LIMITED, situated at Conception Bay in Diamond Area No. 2, District of Luderitz, AS MORE PARTICULARLY DESCRIBED IN THE SCHEDULE ANNEXED HERETO.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this Office within a period of one month from the publication of this Notice in the Official Gazette; after the expiry of the said period no further objections will be accepted or considered.

The surveyed plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this Office, and may be seen during the Official Office hours.

Mines Office,
Luderitz,
8th November 1922.

J. F. SCHRODER,
Officer in Charge.

SCHEDULE.

| Proposed Name of Mining Area | Registered Owners | Ordinal Number of Claims | Registered Number of Claims | Area Hectares | Shape | Situation |
|------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------|-------------|---|
| Appro I. | Gt. Namaqua Diamonds Ltd. Johannesburg | 266 and portion of 267. | L. 2791 and portion of L. 2792. | 14.2268 | Rectangular | At Conception Bay adj. Favorit 3 on West. |
| Appro II. | do. | 268. | L. 2793. | 5.7853 | do. | At Conception Bay South-West of Appro 1. |
| Appro III. | do. | 269 and portions of 267 and 270. | L. 2794 and portions of L. 2792 and L. 2795. | 11.1104 | do. | At Conception Bay adj. Favorit 3 on West, South of Appro 1. |
| Appro IV. | do. | 271 and portions of 270 and 272. | L. 2796 and portions of L. 2795 and L. 2797. | 19.0693 | do. | At Conception Bay adj. Favorit 3 on West, South of Appro 3. |
| Appro V. | do. | port. of 272. | portion of L. 2797. | 2.7668 | do. | At Conception Bay adj. Favorit 3 on West, South of Appro 4. |
| Appro VI. | do. | 273. | L. 2798. | 4.7801 | do. | At Conception Bay adj. Favorit 4 and Rust 18. |
| Appro VII. | do. | 274 to 276. | L. 2799 to L. 2801. | 18.9197 | do. | At Conception Bay adj. Kismet 9 on North-West. |

NOTICE.

Application having been made by ERNST MARTINS Senior for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of Lot. No. 65, situate in Aus, in the district of Luderitz measuring seven (7) hectares, fifty-one (51) ares and seventeen (17) square metres, held by the said Ernst Martins Senior by virtue of Deed of Sale dated the 15th April 1914 entered into with the late German Government. All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such certificate will be issued.

sgd. J. W. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek this 7th day of November 1922.

NOTICE.

Application having been made by OTTO GAERTNER for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain farm called Orutjiwa No. 240, situate in the District of Otjiwarongo, measuring Five Thousand One Hundred and Eighty-two (5182) hectares, Forty-three (43) ares, Twelve (12) square metres, acquired by the said Otto Gaertner under Deed of Sale between himself and the late German Government dated the 22nd August 1912 and confirmed on the 11th April 1913, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such certificate will be issued.

L. P. BORCHERS,
Acting Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek this 6th day of November, 1922.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Mining Ordinance of South-West Africa of the 8th August 1905 as amended, it is hereby notified that the GREAT NAMAQUA DIAMONDS LIMITED, of Johannesburg Transvaal, HAVE LODGED AN APPLICATION in terms of Section 37 of the Amended Mining Ordinance FOR THE CONVERSION OF CERTAIN 6 PRECIOUS MINERAL PROSPECTING CLAIMS registered in their name, situated at Conception Bay in Diamond Area No. 2, District of Luderitz, AS MORE PARTICULARLY DESCRIBED IN THE SCHEDULE ANNEXED HERETO.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this Office within a period of one month from the publication of this Notice in the Official Gazette; after the expiry of the said period no further objections will be accepted or considered.

The surveyed plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this Office, and may be seen during the Official Office hours.

Mines Office,
Luderitz,

J. F. SCHRODER,
Officer in Charge.

8th November 1922.

SCHEDULE

| Proposed Name of Mining Area | Registered Owners | Ordinal Number of Claims | Registered Number of Claims | Area Hectares | Shape | Situati = |
|------------------------------|--|--------------------------|-----------------------------|---------------|---------------------|--|
| Namaqua 1. | Gt. Namaqua Diamonds Ltd Johannesburg Transvaal. | 1 to 3. | L. 3374 to L. 3376. | 0.5060 | Triangular | At Conception Bay between Favorit 4, Kismet 9 and Rust 18. |
| Namaqua 2. | do. | 4 and 5. | L. 3377 and L. 3378. | 0.5638 | do. | At Conception Bay between Kismet 9, Eggertal 15 and 22. |
| Namaqua 3. | do. | 6. | L. 3379. | 2.7317 | partly rectangular. | At Conception Bay between Favorit 9 and Eggertal 14. |

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond dated the 9th day of March 1907 passed by Adolf Meyer in favour of Gustav Thomas of which an Hypothekenbrief was issued on the 12th March 1909 for 5000 marks in respect of certain Erf No. 287 (formerly Parzelle No. 79 sheet 4 of General Plan) situate on Garten Strasse and Taf Strasse in the Township of Windhoek in the district of Windhoek, measuring Eleven (11) Ares, Ninety-Seven (97) Square metres, registered against the said Erf in the Grundbuch of Windhoek Town volume IV, folio 105, now held under Certificate of Substituted Title No. 637/1921, dated 13th August 1921 by Hans Kock.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

C. A. M. FRITZSCHE,

Applicant's Attorney.

Dated at Windhoek,

this 8th day of November, 1922.